



LED OUTDOOR FLOODLIGHT 22W

GB IE NI

LED OUTDOOR FLOODLIGHT 22W

Assembly, operating and safety instructions

FR BE

PROJECTEUR EXTÉRIEUR À LED 22W

Instructions de montage, d'utilisation et
consignes de sécurité

NL BE

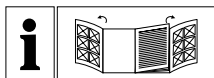
LED-BUITENSCHIJNWERPER 22W

Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

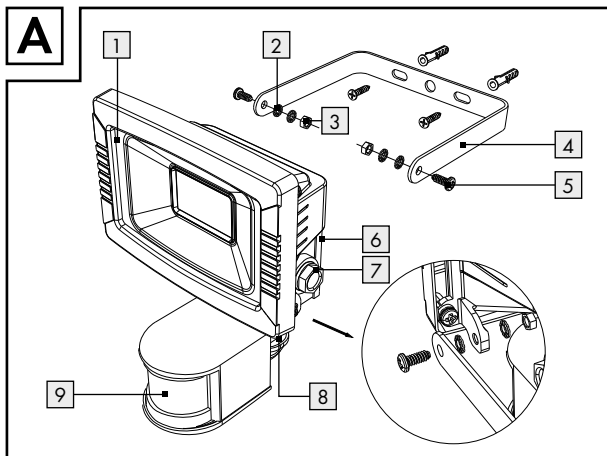
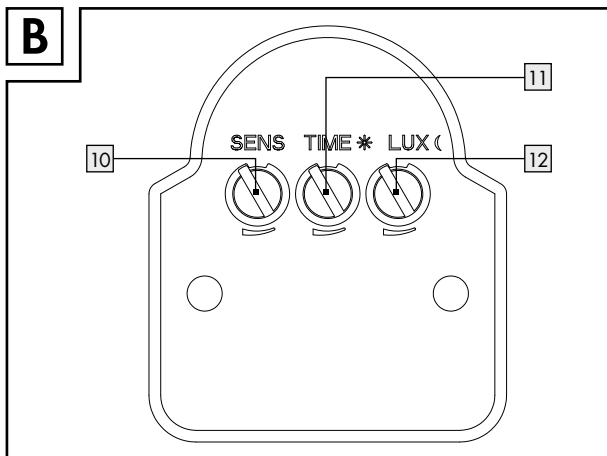
DE AT CH

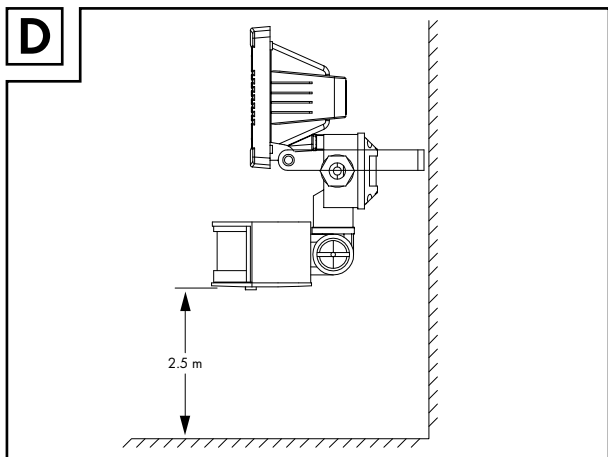
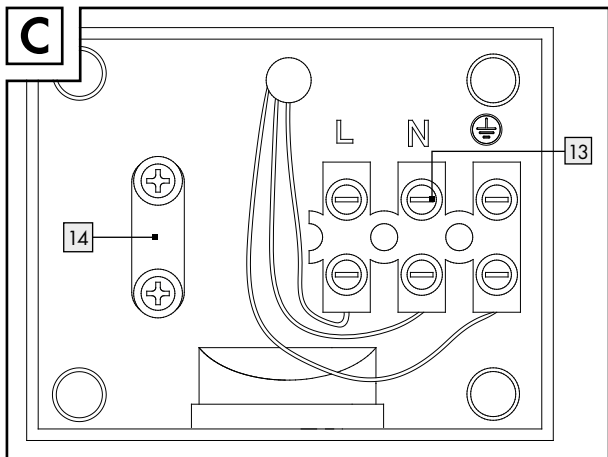
LED-AUSSENSTRALER 22W

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise












| | | | |
|----------|--|--------|----|
| GB/IE/NL | Assembly, operating and safety instructions | Page | 5 |
| FR/BE | Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité | Page | 16 |
| NL/BE | Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies | Pagina | 28 |
| DE/AT/CH | Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise | Seite | 40 |

A**B**



| | |
|--|---------|
| List of pictograms used | Page 6 |
| Introduction | Page 6 |
| Intended use..... | Page 7 |
| Parts description..... | Page 7 |
| Technical data..... | Page 7 |
| Scope of delivery..... | Page 8 |
| General safety instructions | Page 8 |
| Before installation | Page 9 |
| Before use | Page 10 |
| Installation | Page 10 |
| Start-up | Page 11 |
| Adjusting the motion detector..... | Page 11 |
| Setting the lighting duration..... | Page 12 |
| Adjusting the sensitivity of the sensor..... | Page 12 |
| Setting the daylight level..... | Page 12 |
| Aligning the motion detector..... | Page 12 |
| Cleaning and care | Page 13 |
| Disposal | Page 13 |
| Warranty | Page 14 |
| Warranty claim procedure..... | Page 15 |
| Service..... | Page 15 |

List of pictograms used

| | | | |
|--|---|--|--|
|  | Alternating current/ voltage |  approx. 12m | Motion sensor coverage distance: 12 m |
|  IP 44 | Splashproof |  approx. 110° | LED illuminating angle: 110 deg |
|  | * Uses up to 80% less energy compared to a standard 110W light bulb |  | Pivoting motion detector |
|  | Safety information Instructions for use |  | CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product. |
|  | UKCA mark indicates conformity with relevant Great Britain regulations applicable for this product. (The UKCA mark logo is valid in Great Britain only.) | | |

LED Outdoor Floodlight 22W

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before

using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

The product is intended for automatic lighting in outdoor areas only. This product is solely intended for private use and not for commercial use.

● Parts description

| | | | |
|---|-------------------|----|--|
| 1 | Spotlight | 9 | Motion detector |
| 2 | Tooth lock washer | 10 | Rotary control SENS (sensitivity) |
| 3 | Metal Nut | 11 | Rotary control TIME (switched on duration) |
| 4 | Mounting stirrup | 12 | Rotary control LUX (light sensitivity) |
| 5 | Locking screw | 13 | Terminal block |
| 6 | Connection box | 14 | Cable clamp |
| 7 | Cable gland | | |
| 8 | Fastening screws | | |

● Technical data

| | |
|-------------------------|---|
| Operating voltage: | 230 V~ 50 Hz, 22 W |
| Dimming switch: | Adjustable from 10 lx–20,000 lx |
| Light on time: | Adjustable between approx. 10 s – 4 min |
| Protection class: | I |
| Degrees of protection: | IP44 (Splashproof) |
| Dimensions (H x W x D): | approx. 197 x 149 x 121 mm |
| Projected area: | max. 190 x 149 mm |
| Mounting height: | approx. 2.5 m |
| Weight: | approx. 580 g |

This product contains a light source of energy efficiency class "F".


● Scope of delivery

- 1 LED Spotlight with motion detector
- 2 Wall plugs (Ø 6 mm)
- 2 Screws
- 1 Set of mounting and operating instructions



General safety instructions



BEFORE USING THE PRODUCT, PLEASE FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, PLEASE ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!

-  **DANGER TO LIFE AND ACCIDENT HAZARD FOR TODDLERS AND SMALL CHILDREN!** Never leave children unattended with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers. Please keep children away from the product at all times.
- This product may be used by children age 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and/or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks. Children should not be allowed to play with the product. Cleaning and user maintenance should not be performed by children without supervision.



Risk of electric shock

- Always check product for damage before connecting it to power. Never use the product if it shows any signs of damage.

- Prior to installation, verify that the mains voltage on site corresponds with the operating voltage required for the product (230V~ 50Hz). Otherwise do not install the product.
- ▲ **CAUTION! DANGER OF BURN INJURIES!** To prevent burns, verify the product is switched off and has cooled down for at least 15 min before touching it. The product can become very hot.
-  **FIRE HAZARD!** Fit the product so that it is at least 0.5 m away from the material to be illuminated. Excessive heat can result in a fire.
-  **CAUTION! RISK OF INJURY!** Broken lamp glass must be replaced before any further use is made of the product.
- Only intended for installations out of normal reach.
- This product does not contain any parts that can be serviced by the user. The LEDs and built-in LED control gear cannot be replaced by end user.
- If the LEDs fail at the end of their lives, they must be repaired by qualified electrician or the entire product must be replaced.
- The spotlight is only suited for use with the built-in LED control gear.
- The product continues to draw a small amount of power even if the lamp is off as long as product is connected to supply mains. To switch the product off completely, remove the fuse or switch off the circuit breaker at the fuse box.

● Before installation

Important: The electrical connection must be established by a qualified electrician or a person trained to perform electrical installations. This person must be familiar with the properties of the product and the connection regulations.

- Before installation ensure that the circuit, to which the product will be connected, is not energised. To do so, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (0 position).
- Use the voltage tester to verify the de-energised status.

- The included mounting material is suitable for ordinary solid concrete or masonry construction. Check which mounting material is suitable for your chosen mounting surface. If necessary, seek expert advice.

● Before use

Note: Remove all packaging materials from the product.

● Installation

Make sure you will not be drilling into electrical, gas or water lines inside the wall. Use a power drill to drill the holes into the brick wall. Always observe all safety instructions for the power drill in the manual for the power drill. Death or injury due to electric shock may otherwise result.

When selecting the mounting location, pay attention to the following:

- Make sure that the spotlight **1** illuminates the desired area. You can move the spotlight **1** vertically.
- Make sure the motion detector **9** covers the desired area. The motion detector **9** has a maximum coverage range of 12 m, with a coverage angle of about 180° (depending on the mounting height – a height of 2.50 m is ideal) (Fig. D).
- Make sure the motion detector **9** is not illuminated at night by street lighting. This can influence its functioning.

During mounting, proceed as described below:

- Unscrew locking screw **5** by using a screw driver (cross type) to detach the mounting stirrup **4** from the spotlight **1**.
- Hold the mounting stirrup **4** so that it is horizontal (possibly with a spirit level) against the wall and mark the fastening holes.
- Now drill the fastening holes (Ø 6 mm) and push the wall plugs into the drill holes (Fig. A).
- Secure the mounting stirrup **4** onto the wall using the screws provided.

- Now use the screw driver (cross type) to attach the spotlight [1] to the mounting stirrup [4] by using the previously removed locking screw [5], tooth lock washer [2], and metal nut [3] (Fig A).
- Open the connection box [6] after you have released the lid of the connection box [6] with a cross type screwdriver.
- Insert the connection cable (not include in the product), type H05RN-F 3G 1.0mm², through the cable gland [7] and into the connection box [6]. The length for the connection cable line should not exceed 2.5 m. Fix the connection cable with the cable clamp [14] first and then by turning the nut of the cable gland [7].
- Connect the lead of the cable with the terminal block [13] in the connection box [6]. Pay attention to the markings on the terminal block [13] (L for live, N for neutral and ⊕ for the earth wire) (Fig. C).
- Close the connection box [6].
- Align the spotlight [1] into the desired direction. For this, you may need to slacken the fastening screws [8]. After finish the alignment, tighten the fastening screws [8] again, to ensure a secure hold.

Reinsert the fuse or switch the circuit breaker back on. Your product is now ready to use.

● **Start-up**

● **Adjusting the motion detector**

Depending on the pre-adjustments of the motion detector [9], the spotlight [1] will switch itself on for a certain period of time as soon as the motion detector [9] detects movement. These pre-adjustments are made using the three controllers on the underside of the motion detector [9] (Fig. B).

● Setting the lighting duration

- Turn the rotary control TIME **11** clockwise to increase the duration of the illumination. The lighting duration can be adjusted within a time window of approx. 10 seconds to 4 minutes.

● Adjusting the sensitivity of the sensor

- Turn the rotary control SENS **10** clockwise to increase the sensitivity of the sensor.

Note: The motion detector **9** responds to heat radiation. When outdoor temperatures are low, it is more sensitive to body heat than when outdoor temperatures are warm. Be sure to regulate the sensitivity of the sensor over the course of the year.

● Setting the daylight level

- Turn the rotary control LUX **12** to increase the daylight level: In the **(** position, the motion detector only reacts at night (at approx. 10 lx). In the ***** position, the motion detector also responds at daylight levels, as long as about 20,000 lx are not exceeded.

● Aligning the motion detector

Note: Perform this adjustment at twilight.

- Slacken the locking screw **8**.
- Turn the rotary control LUX **12** to position *****.
- Align the motion detector **9** into the central region of the desired coverage area.
- Move about through the coverage area until you are satisfied with the response characteristics of the motion detector **9**. To find the proper

orientation, change the position of the rotary control SENS **10** or the orientation of the motion detector **9**.

Note: Please note that the motion detector **9** primarily detects movements transverse to the motion detector **9**. If you move directly towards the motion detector **9**, it cannot detect this movement.

- When you have aligned the motion detector **9** satisfactorily, re-tighten the fastening screws **8** to fix the adjustment.
- Turn the rotary control LUX **12** to the desired position. These can be determined during the dawn or twilight hours during which the spotlight **1** should respond.
- Slowly turn the rotary control LUX **12** clockwise until it reacts to movement within the coverage area.

● Cleaning and care

- Before cleaning, remove the fuse or switch off the circuit breaker at the fuse box.
- Never immerse the product in water or other liquids. Otherwise the product can be damaged.
- Clean the product with a lint-free, slightly moist cloth and mild cleaning agent.
- Reconnect the fuse or circuit breaker for use after cleaning.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 427529_2301) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● Service

GB Service Great Britain

Tel.: 0800 0569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

IE Service Ireland

Tel.: 1800 200736

E-Mail: owim@lidl.ie

NI Service Northern Ireland










Tel.: 0800 0927852

E-Mail: owim@lidl.ie

CE IP44^{UK}_{CA}

| | |
|---|---------|
| Légende des pictogrammes utilisés | Page 17 |
| Introduction | Page 17 |
| Utilisation conforme | Page 18 |
| Descriptif des éléments | Page 18 |
| Caractéristiques techniques..... | Page 18 |
| Contenu de la livraison..... | Page 19 |
| Instructions générales de sécurité | Page 19 |
| Avant le montage | Page 20 |
| Avant la mise en service | Page 21 |
| Montage | Page 21 |
| Mise en service | Page 22 |
| Régler le détecteur de mouvement | Page 22 |
| Régler la durée d'éclairage..... | Page 23 |
| Régler la sensibilité du capteur | Page 23 |
| Régler le niveau de lumière du jour..... | Page 23 |
| Orienter le détecteur de mouvement | Page 24 |
| Nettoyage et entretien | Page 24 |
| Mise au rebut | Page 25 |
| Garantie | Page 25 |
| Faire valoir sa garantie..... | Page 26 |
| Service après-vente | Page 27 |

Légende des pictogrammes utilisés

| | | | |
|---|---|--|--|
|  | <p>Courant alternatif/ Tension alternative</p> |  approx. 12m | <p>Distance de détection du détecteur de mouvement : 12 m</p> |
|  | <p>Protégé contre les projections d'eau</p> |  approx. 110° | <p>Angle d'éclairage LED : 110 °</p> |
|  | <p>* Jusqu'à 80 % d'économie d'énergie, en comparaison avec une ampoule habituelle de 110 watts</p> |  | <p>Détecteur de mouvement basculant</p> |
|  | <p>Instructions de sécurité Instructions de manipulation</p> |  | <p>La marque CE indique la conformité aux directives européennes applicables à ce produit.</p> |
|  | <p>Le marquage UKCA indique la conformité aux réglementations de la Grande-Bretagne applicables à ce produit. (Le logo de marquage UKCA est valable uniquement en Grande-Bretagne.)</p> | | |

Projecteur extérieur à LED 22W

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité,

l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme

Le produit est exclusivement prévu pour un éclairage automatique en extérieur. Le produit est exclusivement destiné à un usage privé et non commercial.

● Descriptif des éléments

| | | | |
|---|------------------------|----|--|
| 1 | Projecteur | 10 | Bouton de réglage SENS (sensibilité) |
| 2 | Disque denté | 11 | Bouton de réglage TIME (durée d'éclairage) |
| 3 | Écrou métallique | 12 | Bouton de réglage LUX (photosensibilité) |
| 4 | Étrier de montage | 13 | Bloc de serrage |
| 5 | Vis de blocage | 14 | Serre-câble |
| 6 | Boîtier de connexion | | |
| 7 | Raccord de câble | | |
| 8 | Vis de fixation | | |
| 9 | Détecteur de mouvement | | |

● Caractéristiques techniques

| | |
|------------------------------|---|
| Tension de service : | 230V~, 50Hz, 22W |
| Interrupteur crépusculaire : | réglable de 10lx à 20 000lx |
| Durée d'éclairage : | réglable d'env. 10 s-4 min |
| Classe de protection : | I |
| Indice de protection : | IP44 (protégé contre les projections d'eau) |
| Dimensions (h x l x p) : | env. 197 x 149 x 121 mm |
| Surface de projection : | max. 190 x 149 mm |
| Hauteur de montage : | approx. 2,5 m |

Poids : approx. 580 g

Ce produit contient une source lumineuse présentant la classe d'efficacité énergétique « F ».


● Contenu de la livraison

- 1 Projecteur d'extérieur LED avec détecteur de mouvement
- 2 Chevilles (Ø 6 mm)
- 2 Vis
- 1 Notice d'utilisation et de montage



Instructions générales de sécurité

PRENEZ CONNAISSANCE DE TOUTES LES INDICATIONS DE MANIEMENT ET DE SÉCURITÉ AVANT D'UTILISER L'APPAREIL POUR LA PREMIÈRE FOIS ! TRANSMETTEZ ÉGALEMENT TOUS LES DOCUMENTS EN CAS DE TRANSMISSION DU PRODUIT À UNE PERSONNE TIERCE !


-  **DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !** Ne laissez jamais les enfants jouer sans surveillance avec l'emballage. Ils peuvent s'étouffer avec les emballages. Les enfants sous-estiment souvent le danger. Toujours tenir l'appareil à l'écart des enfants.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, à la condition qu'ils soient surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et s'ils en comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.




Danger de mort par électrocution

- Avant chaque branchement sur secteur, contrôlez le bon état du produit. Ne jamais utiliser le produit si vous détectez le moindre endommagement.
- Avant le montage, vérifiez que la tension secteur corresponde à la tension de service requise du produit (230V~ 50 Hz). Si ce n'est pas le cas, ne pas monter le produit.

⚠ ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES ! Vérifiez que le produit est éteint et refroidi depuis au moins 15 min avant de le manipuler. Le produit peut dégager une forte chaleur.

-  **RISQUE D'INCENDIE !** Le produit doit être monté à une distance d'au moins 0,5 m des objets éclairés. Un dégagement de chaleur excessif peut provoquer un incendie.

-  **ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURES !** Un verre de lampe endommagé doit être remplacé avant toute autre utilisation du produit.

- Montage exclusivement prévu dans une zone hors d'atteinte.
- Cet article ne contient aucune pièce nécessitant une maintenance de la part de l'utilisateur. Les LED et le ballast LED intégré ne peuvent pas être remplacés par l'utilisateur.
- Si les LED arrivent en fin de vie, ils doivent être réparés par un électricien qualifié. Dans le cas contraire, l'ensemble du produit doit être remplacé.
- Le projecteur à LED doit être utilisé uniquement avec le ballast à LED intégré.
- Tant que le produit est branché sur le secteur, il consomme une faible quantité d'énergie - même si le luminaire est éteint. Pour éteindre complètement le produit, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur dans la boîte à fusible.

● Avant le montage

Important : Le raccordement électrique doit être réalisé par un électricien professionnel ou par une personne formée pour exécuter une installation électrique. Cette personne doit connaître les caractéristiques du produit et des conditions de raccordement.

- Avant l'installation, assurez-vous que le câble sur lequel le produit doit être branché n'est pas sous tension. Retirez à cet effet le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0).
- Vérifiez l'absence de tension à l'aide d'un détecteur de tension.
- Le matériel de montage fourni est adapté pour les ouvrages de maçonnerie usuelle et solide. Vérifiez que matériel de fixation est bien approprié au support de montage que vous avez choisi. Le cas échéant, renseignez-vous auprès d'un professionnel.

● Avant la mise en service

Remarque : Veuillez retirer l'ensemble des matériaux composant l'emballage du produit.

● Montage

Lorsque vous percez des trous dans le mur, assurez-vous de ne toucher ni lignes électriques ni conduites de gaz et d'eau. Consultez le mode d'emploi de votre perceuse, et respectez toutes les consignes de sécurité. Il existe autrement un risque mortel ou un danger de blessures par électrocution.

Choisir l'emplacement de montage en fonction des critères suivants :

- Assurez-vous que le projecteur **1** éclaire la zone prévue. Vous pouvez déplacer le projecteur **1** à la verticale.
- Le détecteur de mouvement **9** surveille bien la zone prévue. Le détecteur de mouvement **9** a une portée maximale de 12 m et un angle de détection d'environ 180° (selon la hauteur à laquelle il est installé. Une hauteur de 2,50 m est idéale) (voir fig. D).
- La nuit, le détecteur de mouvement **9** ne doit pas être éclairé par l'éclairage de la voie publique. Ceci risquerait d'entraver son bon fonctionnement.

Procédez au montage en respectant les instructions suivantes :

- Desserrez la vis de blocage **5** avec un tournevis cruciforme, afin de séparer l'étrier de montage **4** du projecteur **1**.

- Maintenez l'arceau de montage [4] à l'horizontale (si nécessaire avec niveau à bulles) contre le mur et marquez les trous de fixation.
- Percez maintenant les trous de fixation (diamètre 6 mm) et conduisez les chevilles dans les alésages (fig. A).
- Fixez l'étrier de montage [4] avec les vis fournies.
- Fixez à présent le spot [1] sur l'étrier de montage [4] en resserrant la vis de blocage [5] au moyen d'un tournevis cruciforme ainsi que le disque denté [2] et l'écrou métallique [3] (cf Fig. A).
- Ouvrez le boîtier de connexion [6] après avoir desserré avec un tournevis cruciforme le couvercle du boîtier de connexion [6].
- Faites passer un câble de connexion (non fourni) de type H05RN-F 3G 1,0mm² dans le boîtier de connexion [6] à travers le raccord de câble [7]. Le câble de connexion peut avoir une longueur maximum de 2,5 m. Fixez tout d'abord le câble de branchement avec le serre-câble [14], puis en tournant l'écrou du raccord de câble [7].
- Connectez le câble de connexion avec le bloc de serrage [13] dans le boîtier de raccordement [6]. Faites attention au marquage du domino [13] (L pour le fil conducteur, N pour le conducteur neutre et ⊕ pour le conducteur de protection) (ill. C).
- Connectez à nouveau le boîtier de connexion [6].
- Orientez le projecteur [1] dans la direction désirée. Pour cela, vous devez si nécessaire desserrer un peu les vis de fixation [8]. Après le réglage, resserrer à nouveau les vis de fixation [8], afin d'assurer une bonne stabilité.

Remettez le fusible en place ou remettez en route le disjoncteur. Votre produit est maintenant prêt à fonctionner.

● Mise en service

● Régler le détecteur de mouvement

En fonction des réglages préalables du détecteur de mouvement [9], le projecteur [1] s'allume pour une certaine durée dès que le détecteur de mouvement [9] remarque un mouvement. Ces réglages préalables sont

effectués sur les trois boutons de réglage situés sur la partie inférieure du détecteur de mouvement **9** (ill. B).

● Régler la durée d'éclairage

- Tourner le bouton de réglage TIME **11** dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la durée d'éclairage. La durée d'éclairage est réglable d'environ 10 secondes à 4 minutes.

● Régler la sensibilité du capteur

- Tournez le bouton régleur SENS **10** dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la sensibilité du capteur.


Remarque : le détecteur de mouvement **9** détecte le rayonnement thermique. Il réagit de manière plus sensible à la chaleur du corps lorsqu'il fait froid que lorsqu'il fait chaud. Modifier le cas échéant le réglage de la sensibilité du capteur au cours des saisons.

● Régler le niveau de lumière du jour

- Tournez le bouton de réglage LUX **12** dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter le niveau de lumière du jour : dans la position ☾, le détecteur de mouvement réagit uniquement la nuit (pour env. 10 lx). Lorsque le bouton est réglé sur ✱, le détecteur de mouvement réagit également à la lumière du jour, tant que celle-ci ne dépasse pas près de 20 000 lx.

● Orienter le détecteur de mouvement

Remarque : Vous devez de préférence effectuer ce réglage au crépuscule.

- Desserrer la vis de blocage [8].
- Tourner le bouton de réglage LUX [12] sur .
- Orienter le détecteur de mouvement [9] dans l'axe de la zone de détection prévue.
- Parcourir la zone de détection jusqu'à ce que la réaction du détecteur de mouvement [9] soit satisfaisante. En modifiant la position du bouton de réglage SENS [10] ou l'orientation du détecteur de mouvement [9].

Remarque : veuillez noter que le détecteur de mouvement [9] détecte principalement les mouvements [9] transversaux. Si vous vous déplacez directement vers le détecteur de mouvement [9], il ne peut pas détecter le mouvement.

- Si vous avez orienté correctement le détecteur de mouvement [9], serrez à nouveau la vis de blocage [8] afin de fixer le réglage.
- Tournez le bouton de réglage LUX [12] jusqu'à la position souhaitée. Déterminez celle-ci à l'heure de l'aube ou du crépuscule, à laquelle le projecteur [1] doit réagir.
- Tourner lentement le bouton de réglage LUX [12] dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il réagisse aux mouvements dans la zone de détection.

● Nettoyage et entretien

- Avant le nettoyage, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans d'autres liquides. Dans le cas contraire, le produit pourrait être endommagé.
- Nettoyez le produit, en particulier la cellule solaire, à l'aide d'un chiffon non pelucheux légèrement humide et d'un produit de nettoyage doux.
- Après le nettoyage, et avant de remettre en route le produit, remettez le fusible en marche, ou rallumez le disjoncteur.

● **Mise au rebut**

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques/ 20-22 : papiers et cartons/80-98 : matériaux composite.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

● **Garantie**

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

● Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 427529_2301) à titre de preuve d'achat pour toute demande. Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit. En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous. Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● Service après-vente

FR Service après-vente France

Tél. : 0800904879

E-Mail : owim@lidl.fr

BE Service après-vente Belgique

Tél. : 080071011

Tél. : 80023970 (Luxembourg)

E-Mail : owim@lidl.be

CEIP44^{UK}_{CA}

Legenda van de gebruikte pictogrammen... Pagina 29

Inleiding Pagina 29

- Correct gebruik Pagina 30
- Beschrijving van de onderdelen..... Pagina 30
- Technische gegevens Pagina 30
- Omvang van de levering..... Pagina 31

Algemene veiligheidsinstructies..... Pagina 31

Voor de montage Pagina 33

Voor de ingebruikname Pagina 33

Montage..... Pagina 33

Ingebruikname Pagina 35

- Bewegingsmelder instellen Pagina 35
- Verlichtingsduur instellen Pagina 35
- Gevoeligheid van de sensor instellen..... Pagina 35
- Daglichtniveau instellen Pagina 35
- Bewegingsmelder instellen Pagina 36

Reiniging en onderhoud..... Pagina 36

Afvoer Pagina 37

Garantie Pagina 37

- Afwikkeling in geval van garantie Pagina 38
- Service Pagina 39

Legenda van de gebruikte pictogrammen

| | | | |
|---|---|---|--|
|  | Wisselstroom/ -spanning |  | Detectie-afstand bewegingsmelder: 12 m |
|  | Spatwaterdicht |  | Lichthoek led: 110 ° |
|  | * Tot 80% energiebesparing in vergelijking met een normale gloeilamp van 110 Watt |  | Zwenkbare bewegingsmelder |
|  | Veiligheidsinstructies Instructies |  | De CE-markering duidt op conformiteit met relevante EU-richtlijnen die van toepassing zijn op dit product. |
|  | De UKCA-markering duidt op conformiteit met relevante GB-richtlijnen die van toepassing zijn op dit product. (Het logo van de UKCA-markering is uitsluitend geldig in Groot-Brittannië.) | | |

Led-buitenschijnwerper 22W

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en

verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij afgifte van het product aan derden.

● Correct gebruik

Het product is uitsluitend bestemd voor automatische verlichting buitenshuis. Het product is uitsluitend bedoeld voor privé-gebruik en niet voor commercieel gebruik.

● Beschrijving van de onderdelen

| | | | |
|---|-----------------|----|---------------------------------------|
| 1 | Spot | 10 | Draairegelaar SENS (gevoeligheid) |
| 2 | Kartelring | 11 | Draairegelaar TIME (inschakelduur) |
| 3 | Metalen moer | 12 | Draairegelaar LUX (lichtgevoeligheid) |
| 4 | Montagebeugel | 13 | Klemblok |
| 5 | Stelschroef | 14 | Kabelklem |
| 6 | Aansluitbox | | |
| 7 | Kabeldoorvoer | | |
| 8 | Borgschroeven | | |
| 9 | Bewegingsmelder | | |

● Technische gegevens

| | |
|-------------------------|--------------------------------|
| Voedingsspanning: | 230V~ 50Hz, 22W |
| Schemerschakelaar: | instelbaar van 10lx – 20.000lx |
| Verlichtingsduur: | instelbaar van ca. 10s – 4 min |
| Beschermingsklasse: | I |
| Bescherming: | IP44 (spatwaterdicht) |
| Afmetingen (H x B x D): | ca. 197 x 149 x 121 mm |
| Projectieoppervlak: | max. 190 x 149 mm |
| Montagehoogte: | ongeveer 2,5 m |

Gewicht: ongeveer 580 g
Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse 'F'.

● **Omvang van de levering**

- 1 LED-buitenlamp met bewegingsmelder
- 2 plug (Ø 6 mm)
- 2 schroeven
- 1 montage- en gebruiksaanwijzing



Algemene veiligheidsinstructies

MAAK U VOOR DE INGEBRIJKNAME VAN HET PRODUCT MET ALLE BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN VERTROUWD! GEEF ALLE DOCUMENTEN MEE WANNEER U HET PRODUCT AAN DERDEN GEEFT!


■ **LEVENSGEVAAR EN GEVAAR VOOR ONGEVALLLEN VOOR KLEINE KINDEREN EN JONGEREN!**

Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat gevaar voor verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.

- Dit product kan door kinderen vanaf 8 jaar en ouder alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.



Levensgevaar door elektrische schokken

- Controleer het product altijd op eventuele beschadigingen voordat u het op het stroomnet aansluit. Gebruik het product nooit wanneer u enigerlei beschadigingen constateert.
- Controleer voor de montage of de ter beschikking staande netspanning overeenkomt met de benodigde bedrijfsspanning van het product (230V~ 50Hz). Monteer het product niet als dit niet het geval is.
- ▲ **VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR BRANDWONDEN!** Zorg ervoor dat het product is uitgeschakeld en minimaal 15 minuten is afgekoeld voordat u het aanraakt. Het product kan een grote hitte ontwikkelen.
-  **BRANDGEVAAR!** Monteer het product op minimaal 0,5 m afstand van te verlichten materialen. Een overmatige warmteontwikkeling kan tot brand leiden.
-  **VOORZICHTIG! KANS OP LETSEL!** Een beschadigd lampenglas moet vóór verder gebruik van het product worden vervangen.
- Alleen bestemd voor installatie buiten handbereik.
- Dit artikel bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. De leds en het geïntegreerde led-voorschakelapparaat kunnen niet door de gebruiker worden vervangen.
- Mochten de led's aan het einde van hun levensduur uitvallen, dan moeten deze door een gekwalificeerde elektricien worden gerepareerd, anders moet het product worden afgevoerd.
- De led-schijnwerper mag alleen met de geïntegreerde led-ballast worden gebruikt.
- Zolang het product op het lichtnet is aangesloten, verbruikt het product nog een klein beetje stroom, ook als de lamp is uitgeschakeld. Om het product volledig uit te schakelen, verwijdert u de zekering of schakelt u de vermogensschakelaar in de groepenkast uit.

● Voor de montage

Belangrijk: de elektrische aansluiting moet door een opgeleide elektricien of een voor elektro-installaties bevoegde persoon worden uitgevoerd. Deze moet op de hoogte zijn van de eigenschappen van het product en van de aansluit-voorschriften.

- Controleer voor de installatie of op de leiding waarop het product wordt aangesloten geen spanning staat. Verwijder hiervoor de zekering of schakel de betreffende installatie-automaat in de groepenkast uit (0-stand).
- Controleer hiervoor de spanningsvrijheid met een spanningstester.
- Het meegeleverde montage materiaal is geschikt voor normaal stevig muurwerk. Informeer u ook over welk montage materiaal voor de door u gekozen montage-ondergrond geschikt is. Informeer u indien nodig hierover bij een specialist.

● Voor de ingebruikname

Opmerking: verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.

● Montage

Zorg ervoor dat u niet op stroom-, gas- of waterleidingen stoot als u in de wand boort. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van uw boormachine en neem alle veiligheidsinstructies in acht. Anders bestaat er kans op (dodelijke) verwondingen als gevolg van een elektrische schok.

Let bij het bepalen van de montageplek op de volgende zaken:

- Controleer of de spot **1** het gewenste gebied verlicht. U kunt de spot **1** verticaal bewegen.
- Zorg ervoor dat de bewegingsmelder **9** het gewenste gebied verlicht. De bewegingsmelder **9** heeft een bereik van max. 12 m bij een registratiehoek van ca. 180° (afhankelijk van de montagehoogte - ideaal is een hoogte van 2,50 m) (afb. D).

- Let erop dat de bewegingsmelder [9], s nachts niet wordt verlicht door straatverlichting. Dit kan de werking beïnvloeden.

Ga voor de montage te werk, zoals hierna beschreven:

- Draai de stelschroef [5] met een kruiskopschroevendraaier los om de montagebeugel [4] van de spot [1] te scheiden.
- Houd de montagebeugel [4] horizontaal (indien nodig waterpas) tegen de muur en markeer de bevestigingsgaten.
- Boor vervolgens de bevestigingsgaten (Ø 6 mm) en plaats de pluggen in de boorgaten (afb. A).
- Bevestig de montagebeugel [4] met de meegeleverde schroeven.
- Bevestig nu de spot [1] aan de montagebeugel [4] door met een kruiskopschroevendraaier de arretereerschroef [5] inclusief kartelring [2] en metalen moer [3] weer vast te zetten (zie afb. A).
- Open de aansluitbox [6] nadat u met een kruiskopschroevendraaier het deksel van de aansluitbox [6] heeft losgemaakt.
- Steek een aansluitkabel (niet meegeleverd) van het type H05RN-F 3G 1,0mm² door de kabeldoorvoer [7] in de aansluitbox [6]. De aansluitkabel mag maximaal 2,5 m lang zijn. Zet de aansluitkabel eerst vast met de kabelklem [14] en daarna door het aandraaien van de moer van de kabeldoorvoer [7].
- Sluit de aansluitkabel aan op het klemblok [13] in de aansluitbox [6]. Let hierbij op de markeringen op het klemblok [13] (L voor de fase draad, N voor de nul draad en ⚡ voor de aard draad) (afb. C).
- Sluit de aansluitbox [6] weer.
- Stel de spot [1] af in de gewenste richting. Hiervoor moet u eventueel de borgschroeven [8] een beetje losdraaien. Draai na het afstellen de borgschroeven [8] weer vast om een veilige stand te waarborgen.

Plaats de zekering weer terug of schakel de installatie-automaat weer in. Uw product is nu gereed voor gebruik.

● Ingebruikname

● Bewegingsmelder instellen

Afhankelijk van de vooraf ingestelde waarden van de bewegingsmelder [9] gaat de spot [1] gedurende een bepaalde tijd aan zodra de bewegingsmelder [9] een beweging registreert. Deze vooraf ingestelde waarden worden door de drie regelars aan de onderkant van de bewegingsmelder [9] ingesteld (afb. B).

● Verlichtingsduur instellen

- Draai de draairegelaar TIME [11] met de klok mee om de verlichtingsduur te verhogen. De verlichtingsduur kunt u in een tijdvenster van ca. 10 seconden tot 4 minuten instellen.

● Gevoeligheid van de sensor instellen

- Draai de draairegelaar SENS [10] met de klok mee, om de gevoeligheid van de sensor te verhogen.

Opmerking: de bewegingsmelder [9] detecteert warmtestraling. Hij reageert bij lage omgevingstemperaturen gevoeliger op lichaamswarmte dan bij warme omgevingstemperaturen. Let erop dat de gevoeligheid van de sensor tijdens de verschillende seizoenen opnieuw ingesteld moet worden.

● Daglichtniveau instellen

- Draai de draairegelaar LUX [12] met de klok mee, om het daglichtniveau te verhogen: in de positie ☾ reageert de bewegingsmelder alleen, s nachts (bij ca. 10 lx). In de positie ✱ reageert de bewegingsmelder ook bij daglichtniveau, zolang ca. 20.000 lx niet wordt overschreden.

● Bewegingsmelder instellen

Opmerking: u dient deze instelling tijdens de schemering uit te voeren.

- Maak de borgmoer **8** los.
- Draai de draairegelaar LUX **12** op de stand *.
- Richt de bewegingsmelder **9** in de centrale richting van het gewenste gebied.
- Beweeg in het gebied tot u met de prestaties van de bewegingsmelder **9** tevreden bent. Verander daarvoor de stand van de draairegelaar SENS **10** of de richting van de bewegingsmelder **9**.

Opmerking: houd er rekening mee, dat de bewegingsmelder **9** hoofdzakelijk bewegingen dwars op de bewegingsmelder **9** registreert. Als u recht naar de bewegingsmelder **9** toe loopt, kan hij deze beweging niet registreren.

- Als u de bewegingsmelder **9** naar tevredenheid hebt ingesteld, draait u de borgmoer **8** weer vast, om de instellingen te fixeren.
- Draai de draairegelaar LUX **12** in de gewenste positie. Bepaal deze tijdens de schemering, op het moment dat de spot **1** moet reageren.
- Draai de draairegelaar LUX **12** langzaam met de klok mee, totdat hij op beweging in het gebied reageert.

● Reiniging en onderhoud

- Verwijder voor de reiniging de zekering of schakel de hoofdzekering in de zekeringkast uit.
- Dompel het product nooit onder in water of in andere vloeistoffen. Anders kan het product beschadigd raken.
- Reinig het product met een pluisvrije, licht vochtige doek en een mild reinigingsmiddel.
- Plaats na de reiniging en voor het opnieuw in bedrijf nemen de zekering weer terug of schakel de installatie-automaat weer in.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afval-scheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen/20-22: papier en vezelplaten/80-98: composietmaterialen.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

● Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 427529_2301) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde. Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

● Service

(NL) Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

(BE) Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be

CEIP44^{UK}_{CA}

| | |
|--|----------|
| Legende der verwendeten Piktogramme | Seite 41 |
| Einleitung | Seite 41 |
| Bestimmungsgemäße Verwendung..... | Seite 42 |
| Teilebeschreibung | Seite 42 |
| Technische Daten | Seite 42 |
| Lieferumfang | Seite 43 |
| Allgemeine Sicherheitshinweise | Seite 43 |
| Vor der Montage | Seite 44 |
| Vor der Inbetriebnahme | Seite 45 |
| Montage | Seite 45 |
| Inbetriebnahme | Seite 46 |
| Bewegungsmelder einstellen | Seite 46 |
| Leuchtdauer einstellen..... | Seite 47 |
| Empfindlichkeit des Sensors einstellen | Seite 47 |
| Tageslichtniveau einstellen | Seite 47 |
| Bewegungsmelder ausrichten | Seite 47 |
| Reinigung und Pflege | Seite 48 |
| Entsorgung | Seite 48 |
| Garantie | Seite 49 |
| Abwicklung im Garantiefall..... | Seite 50 |
| Service | Seite 50 |

Legende der verwendeten Piktogramme

| | | | |
|---|--|--|---|
|  | Wechselstrom/ -spannung |  approx. 12m | Erfassungsentfernung Bewegungsmelder: 12 m |
|  | Spritzwassergeschützt |  approx. 110° | Beleuchtungswinkel LED: 110 ° |
|  | * Bis zu 80 % Energie- ersparnis im Vergleich zu einer 110-Watt- Normalglühbirne |  | Schwenkbarer Bewegungsmelder |
|  | Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen |  | Das CE Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien. |
|  | Das UKCA-Zeichen be- stätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden Richtlinien in Großbritannien. (Das UKCA-Zeichen gilt nur für Großbritannien.) | | |

LED-Außenstrahler 22 W

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen

Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist für eine automatische Beleuchtung nur im Außenbereich vorgesehen. Das Produkt ist ausschließlich zur privaten Verwendung und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.

● Teilebeschreibung

| | | | |
|---|--------------------|----|--|
| 1 | Spot | 9 | Bewegungsmelder |
| 2 | Zahnscheibe | 10 | Drehregler SENS (Empfindlichkeit) |
| 3 | Metallmutter | 11 | Drehregler TIME (Einschaltdauer) |
| 4 | Montagebügel | 12 | Drehregler LUX (Lichtempfindlichkeit) |
| 5 | Arretierschraube | 13 | Klemmblock |
| 6 | Anschlussbox | 14 | Kabelklemme |
| 7 | Kabelverschraubung | | |
| 8 | Feststellschrauben | | |

● Technische Daten

| | |
|----------------------|-----------------------------------|
| Betriebsspannung: | 230V~ 50 Hz, 22 W |
| Dämmerungsschalter: | einstellbar von 10 lx – 20.000 lx |
| Leuchtdauer: | einstellbar von ca. 10 s – 4 min |
| Schutzklasse: | I |
| Schutzart: | IP44 (spritzwassergeschützt) |
| Abmessungen (HxBxT): | ca. 197 x 149 x 121 mm |
| Projektionsfläche: | max. 190 x 149 mm |
| Montagehöhe: | ca. 2,5 m |
| Gewicht: | ca. 580 g |

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse „F“.


● Lieferumfang

- 1 LED-Außenstrahler mit Bewegungsmelder
- 2 Dübel (Ø 6 mm)
- 2 Schrauben
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung



Allgemeine Sicherheitshinweise



MACHEN SIE SICH VOR DER ERSTEN BENUTZUNG DES PRODUKTS MIT ALLEN BEDIEN- UND SICHERHEITSHINWEISEN VERTRAUT!
HÄNDIGEN SIE ALLE UNTERLAGEN BEI WEITERGABE DES PRODUKTS AN DRITTE EBENFALLS MIT AUS!

-  **LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss das Produkt auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung des Produkts übereinstimmt (230V~50 Hz). Montieren Sie das Produkt nicht, wenn dies nicht der Fall ist.
- ▲ **VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR!** Stellen Sie sicher, dass das Produkt ausgeschaltet und mindestens 15 min abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren. Das Produkt kann eine große Hitze entwickeln.
-  **BRANDGEFAHR!** Montieren Sie das Produkt mit einer Entfernung von mindestens 0,5 m zu angestrahlten Materialien. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.
-  **VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!** Ein beschädigtes Lampenglas ist vor einer weiteren Benutzung des Produkts zu ersetzen.
- Nur zur Installation außerhalb des Handbereichs vorgesehen.
- Dieser Artikel enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können. Die LEDs und das eingebaute LED-Vorschaltgerät können nicht durch den Benutzer ausgetauscht werden.
- Sollten die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, müssen sie durch einen qualifizierten Elektriker repariert werden, ansonsten muss das Produkt entsorgt werden.
- Der LED-Strahler ist nur mit dem eingebauten LED-Vorschaltgerät zu verwenden.
- Das Produkt verbraucht auch dann eine geringe Menge Strom, wenn die Leuchte ausgeschaltet ist, solange das Produkt an das Stromnetz angeschlossen ist. Um das Produkt vollständig auszuschalten, entfernen Sie die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus.

● Vor der Montage

Wichtig: Der elektrische Anschluss muss durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person erfolgen. Diese muss Kenntnis über die Eigenschaften des Produkts und Anschlussbestimmungen haben.

- Stellen Sie vor der Installation sicher, dass an der Leitung, an der das Produkt angeschlossen werden soll, keine Spannung vorliegt. Entfernen

Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).

- Überprüfen Sie die Spannungsfreiheit mittels Spannungsprüfer.
- Das beigelegte Montagematerial ist für übliches festes Mauerwerk geeignet. Informieren Sie sich auch, welches Montagematerial für den von Ihnen gewählten Montageuntergrund geeignet ist. Informieren Sie sich hierüber gegebenenfalls bei einer Fachkraft.

● Vor der Inbetriebnahme

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

● Montage

Vergewissern Sie sich, dass Sie nicht auf Strom-, Gas- oder Wasserleitungen stoßen, wenn Sie in die Wand bohren. Ziehen Sie die Bedienungsanleitung Ihrer Bohrmaschine hinzu und beachten Sie alle Sicherheitshinweise. Ansonsten drohen Tod oder Verletzungsgefahr durch Stromschlag.

Achten Sie bei der Auswahl des Montageortes auf folgende Dinge:

- Stellen Sie sicher, dass der Spot **1** den gewünschten Bereich ausleuchtet. Sie können den Spot **1** vertikal bewegen.
- Stellen Sie sicher, dass der Bewegungsmelder **9** den gewünschten Bereich erfasst. Der Bewegungsmelder **9** hat einen Erfassungsbereich von max. 12 m, bei einem Erfassungswinkel von ca. 180° (abhängig von der Montagehöhe – ideal ist eine Höhe von 2,50 m) (Abb. D).
- Achten Sie darauf, dass der Bewegungsmelder **9** nachts nicht von Straßenbeleuchtung angestrahlt wird. Dies kann die Wirkungsweise beeinflussen.

Gehen Sie zur Montage vor, wie im Folgenden beschrieben:

- Lösen Sie die Arretierschraube **5** mit einem Kreuzschlitzschraubendreher, um den Montagebügel **4** vom Spot **1** zu trennen.

- Halten Sie den Montagebügel [4] waagrecht ausgerichtet (ggf. Wasserwaage) gegen die Wand und markieren Sie die Befestigungslöcher.
- Bohren Sie nun die Befestigungslöcher (Ø 6 mm) und führen Sie die Dübel in die Bohrlöcher ein (Abb. A).
- Befestigen Sie den Montagebügel [4] mit den beiliegenden Schrauben.
- Befestigen Sie nun den Spot [1] am Montagebügel [4], indem Sie mit einem Kreuzschlitzschraubendreher die Arretierschraube [5] samt Zahnscheibe [2] und Metall-Mutter [3] wieder festziehen (s. Abb. A).
- Öffnen Sie die Anschlussbox [6], nachdem Sie mit einem Kreuzschlitzschraubendreher den Deckel der Anschlussbox [6] gelöst haben.
- Führen Sie ein Verbindungskabel (nicht im Lieferumfang enthalten) des Typs H05RN-F 3G 1,0 mm² durch die Kabelverschraubung [7] in die Anschlussbox [6]. Das Verbindungskabel darf eine Länge von maximal 2,5 m haben. Fixieren Sie das Anschlusskabel zuerst mit der Kabelklemme [14] und anschließend durch Drehen der Mutter der Kabelverschraubung [7].
- Verbinden Sie das Verbindungskabel mit dem Klemmblock [13] in der Anschlussbox [6]. Achten Sie hierbei auf die Kennzeichnung des Klemmblocks [13] (L für den spannungsführenden Leiter, N für den Nullleiter und ⊕ für den Schutzleiter) (Abb. C).
- Schließen Sie die Anschlussbox [6] wieder.
- Richten Sie den Spot [1] in die gewünschte Richtung aus. Hierzu müssen Sie ggf. die Feststellschrauben [8] etwas lösen. Ziehen Sie nach dem Ausrichten die Feststellschrauben [8] wieder an, um einen sicheren Halt zu gewährleisten.

Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter wieder an. Ihr Produkt ist nun betriebsbereit.

● Inbetriebnahme

● Bewegungsmelder einstellen

Je nach den Voreinstellungen des Bewegungsmelders [9] schaltet sich der Spot [1] für eine gewisse Zeit ein, sobald der Bewegungsmelder [9] eine

Bewegung erfasst. Diese Voreinstellungen werden an den drei Reglern auf der Unterseite des Bewegungsmelders **9** vorgenommen (Abb. B).

● Leuchtdauer einstellen

- Drehen Sie den Drehregler TIME **11** im Uhrzeigersinn, um die Beleuchtungsdauer zu erhöhen. Die Beleuchtungsdauer können Sie in einem Zeitfenster von ca. 10 Sekunden bis 4 Minuten einstellen.

● Empfindlichkeit des Sensors einstellen

- Drehen Sie den Drehregler SENS **10** im Uhrzeigersinn, um die Empfindlichkeit des Sensors zu erhöhen.

Hinweis: Der Bewegungsmelder **9** erfasst Wärmestrahlung. Er reagiert bei niedrigen Außentemperaturen empfindlicher auf Körperwärme als bei warmen Außentemperaturen. Achten Sie darauf, ggf. die Empfindlichkeit des Sensors im Laufe der Jahreszeiten zu regulieren.

● Tageslichtniveau einstellen

- Drehen Sie den Drehregler LUX **12** im Uhrzeigersinn, um das Tageslichtniveau zu erhöhen: In der Position ☾ reagiert der Bewegungsmelder nur bei Nacht (bei ca. 10 lx). In der Position * reagiert der Bewegungsmelder auch bei Tageslichtniveau, solange ca. 20.000 lx nicht überschritten werden.

● Bewegungsmelder ausrichten

Hinweis: Sie sollten diese Einstellung bei Dämmerung durchführen.

- Lösen Sie die Feststellschraube **8**.
- Drehen Sie den Drehregler LUX **12** auf die Position *.

- Richten Sie den Bewegungsmelder **9** in die zentrale Richtung des gewünschten Erfassungsbereichs.
- Bewegen Sie sich im Erfassungsbereich, bis Sie mit dem Ansprechverhalten des Bewegungsmelders **9** zufrieden sind. Verändern Sie dazu die Position des Drehreglers SENS **10** oder die Ausrichtung des Bewegungsmelders **9**.

Hinweis: Beachten Sie, dass der Bewegungsmelder **9** vorwiegend Bewegungen quer zum Bewegungsmelder **9** erfasst. Wenn Sie sich geradewegs auf den Bewegungsmelder **9** zu bewegen, kann er diese Bewegung nicht erfassen.

- Wenn Sie den Bewegungsmelder **9** zufriedenstellend ausgerichtet haben, ziehen Sie die Feststellschraube **8** wieder fest, um die Einstellungen zu fixieren.
- Drehen Sie den Drehregler LUX **12** in die gewünschte Position. Ermitteln Sie diese während der Dämmerungszeit, in der der Spot **1** reagieren soll.
- Drehen Sie den Drehregler LUX **12** langsam im Uhrzeigersinn, bis er auf Bewegung im Erfassungsbereich reagiert.

● Reinigung und Pflege

- Entfernen Sie vor der Reinigung im Sicherungskasten die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter aus.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder in andere Flüssigkeiten. Andernfalls kann das Produkt beschädigt werden.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem fusselfreien, leicht angefeuchteten Tuch und mildem Reinigungsmittel.
- Setzen Sie nach der Reinigung und vor der erneuten Inbetriebnahme die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter wieder an.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/ 20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 427529_2301) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● **Service**

Ⓧ **Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

Ⓧ **Service Österreich**

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

CEIP44^{UK}_{CA}

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG09583B
Version: 06/2023

Last Information Update · Version des
informations · Stand van de informatie
Stand der Informationen: 04/2023 · Ident.-
No.: HG09583B042023-GB/IE/NL/BE/NL



IAN 427529_2301